

# ACTUALIZACIÓN SEMANAL

## EDICIÓN DEL 15 DE AGOSTO DE 2024

### UN MENSAJE DEL SUPERINTENDENTE DE ESCUELAS

Buen día Comunidad del Distrito Escolar Público de Orange Township,

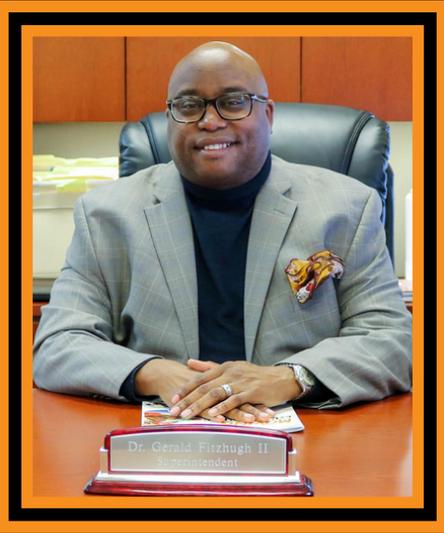
En cuestión de semanas, el distrito escolar público de Orange volverá a abrir sus puertas al personal y a los estudiantes. Durante los meses de verano, la Junta de Educación, los líderes del distrito y los redactores de planes de estudio se embarcaron en una misión para trabajar diligentemente para brindar una transición intencional y sin problemas al comenzar el año escolar 2024-2025. Además, reflexionamos sobre el año escolar anterior para hacer que el próximo año escolar sea el mejor hasta ahora. Antes del final del año escolar, el distrito desarrolló el Plan de Desarrollo Profesional junto con cada escuela que también creó uno. Estos planes reflejaban los datos y el aprendizaje socioemocional necesario para desarrollar al niño en su totalidad.

Buenas noticias: la escuela Cleveland Street volverá a abrir sus puertas en su ubicación original, como se anunció anteriormente, en septiembre de 2024. Esto significa que nuestro personal y nuestros estudiantes volverán a 355 Cleveland Street y el primer día de clases se llevará a cabo en la ubicación original renovada. Además, los estudiantes y el personal ya no estarán en el espacio provisional (Our Lady of the Valley). Este verano, los materiales del personal se enviarán a la nueva escuela para prepararlos para el primer día de clases el 6 de septiembre. Esta es una gran noticia para nuestra comunidad escolar.

Becas por un total de más de 25 millones de dólares el año escolar pasado, la mayor cantidad que hemos obtenido en nuestro distrito escolar. Felicitaciones a la Clase de 2024, estamos muy orgullosos de ustedes. Como distrito, seguimos adoptando nuestro plan estratégico de cinco años denominado "Moving into Greatness 2021-2026". El distrito sigue centrándose en el programa de instrucción junto con los apoyos socioemocionales para el personal y los estudiantes. Como comunidad escolar, nos apoyamos unos a otros, crecimos a partir de las lecciones aprendidas y celebramos nuestros éxitos como un solo Orange. Nuestra narrativa está ganando impulso no solo en todo el estado sino a nivel nacional. Esto es importante porque construir relaciones es vital para nuestro movimiento como distrito. Seguiré insinuando que el éxito se produce de dos maneras cuando trabajamos juntos. El distrito seguirá compartiendo nuestra narrativa, lo que les dará una perspectiva de las cosas logradas.

El comienzo de un nuevo año escolar nos recuerda que el futuro tiene infinitas posibilidades. Espero que sus vacaciones de verano sigan siendo relajantes, llenas de aventuras y buena salud porque se lo merecen. La oportunidad de recargar energías durante el verano es un componente necesario del importante trabajo que hacemos. Sé que estamos a punto de comenzar un gran año escolar lleno de esperanza, visión y emoción. Al comenzar este año escolar, les deseo a todos el mayor de los éxitos mientras damos la bienvenida a más de 5600 estudiantes a su viaje educativo de 2024-2025.

Educativamente suyo,  
Gerald Fitzhugh, II, Ed.D.  
Superintendente de escuelas



### PRÓXIMAS REUNIONES PÚBLICAS DE LA JUNTA

### REUNIÓN PÚBLICA DE LA JUNTA EDUCATIVA DE ORANGE BOARD

MIÉRCOLES

11 DE SEPTIEMBRE DE 2024

A LAS 7:30 HORAS,

JUNTA DE EDUCACIÓN DE ORANGE

EDIFICIO ADMINISTRATIVO SALA DE

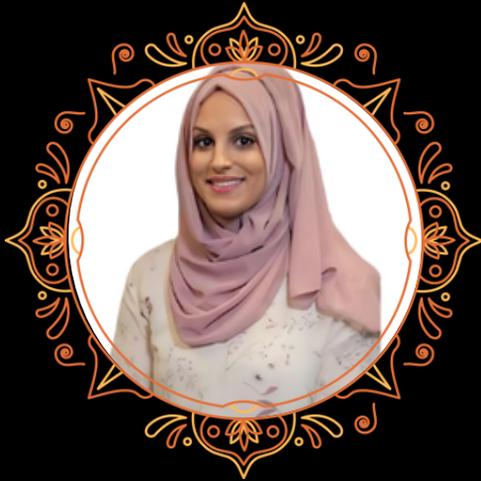
CONFERENCIAS DE LA JUNTA

451 LINCOLN AVENUE,

ORANGE, NEW JERSEY 07050.

HABRÁ RECESO HASTA LAS 6:45 P. M.,

PERO NO MÁS TARDE DE LAS 7:30 P. M.



## NANCY MASOUD

### DIRECTOR EJECUTIVO DE RECURSOS HUMANOS

Nancy Masoud es la nueva directora ejecutiva de Recursos Humanos del Distrito Escolar Público de Orange. Con una trayectoria diversa y exitosa en educación y recursos humanos, la Sra. Masoud se dedica a apoyar al personal del distrito y a garantizar un alto nivel de educación.

La Sra. Masoud tiene una licenciatura en Justicia Penal y una Maestría en Docencia, ambas de la Universidad Fairleigh Dickinson. Continuó su formación con una segunda Maestría en Administración y Supervisión de Liderazgo en Educación Urbana de la Universidad de la Ciudad de Nueva Jersey. Actualmente está cursando un Doctorado en Administración de Educación Superior en la Universidad St. Peter's.

La experiencia profesional de la Sra. Masoud abarca varios puestos clave en el ámbito educativo. Más recientemente, se desempeñó como subdirectora especial de Recursos Humanos, donde gestionó los procesos de contratación, desarrolló programas de capacitación y agilizó las operaciones de RR. HH. Sus funciones anteriores incluyen la de supervisora de distrito de matemáticas y especialista en instrucción de matemáticas, donde brindó desarrollo profesional, apoyó a los maestros y mejoró el rendimiento de los estudiantes a través de estrategias basadas en datos.

La Sra. Masoud ha sido reconocida por sus contribuciones a la educación, incluyendo el nombramiento de Maestra del Año y Profesional de Servicios Educativos del Año. La Sra. Masoud está comprometida con la mejora del entorno educativo supervisando el reclutamiento y el desarrollo de personal calificado. En su función de Directora Ejecutiva de Recursos Humanos para el distrito escolar público, no solo facilita los procesos de certificación e incorporación de nuevos empleados, sino que también se centra en fomentar una cultura laboral positiva e inclusiva. La Sra. Masoud trabaja activamente para garantizar el cumplimiento de los estándares educativos y alinear las estrategias de RR.HH. con los objetivos del distrito. Su dedicación a la promoción del talento y la defensa de los valores organizacionales ha sido un sello distintivo de su exitosa carrera.

La Sra. Masoud está emocionada de traer su experiencia y pasión por la educación al Distrito Escolar Público de Orange, donde trabajará para apoyar y empoderar a todo el personal del distrito.

¡Únase a nosotros para darle la bienvenida a Nancy Masoud a la comunidad de Orange!



## TERENCE WESLEY

### DIRECTORA DE LA ESCUELA PRIMARIA DE CLEVELAND

El Sr. Wesley es un líder dedicado con 16 años de experiencia en educación, con una licenciatura en Ciencias Aplicadas e Ingeniería de la Universidad Rutgers y una maestría en Liderazgo Educativo de la Universidad Seton Hall. Comenzó su carrera como profesor de Matemáticas en Newark, Nueva Jersey, antes de ascender al puesto de subdirector, donde se destacó durante ocho años.

Durante su mandato como subdirector de la escuela comunitaria Rosa Parks, el Sr. Wesley fue fundamental en la introducción del aprendizaje combinado en las clases de matemáticas, lo que mejoró significativamente el rendimiento de los estudiantes. En la East Harlem Scholars Academy de Nueva York, su liderazgo fue fundamental para lograr un notable aumento del 20 % en las calificaciones de las pruebas de matemáticas en tan solo un año.

Actualmente, como nuevo director de la escuela primaria Cleveland Street, el Sr. Wesley está profundamente comprometido con la mejora de la programación educativa y la experiencia general de los estudiantes. Lo impulsa la creencia de que cada estudiante tiene el potencial de aprender y tener éxito cuando las escuelas se adaptan para satisfacer sus diversas necesidades.

¡Únase a nosotros para darle la bienvenida nuevamente a Terence Wesley a la comunidad de Orange!



## RICHELE WOODS

### DIRECTORA DE LA ESCUELA PRIMARIA HEYWOOD

La Sra. Richele Woods ha brindado 20 años de servicio y dedicación a la educación de los niños para que se destaquen en todos sus esfuerzos y metas aspiracionales. Se refiere cariñosamente a todos sus estudiantes como "sus bebés". Su carrera educativa incluye asistente personal, enseñanza, capacitación instructiva y liderazgo en su ciudad natal Paterson, Nueva Jersey y Jacksonville, Florida.

En su función de directora, la Sra. Woods es conocida por conectarse con los estudiantes y el personal para cultivar un ambiente alegre y solidario para una educación y evaluaciones de alta calidad. Le apasiona la enseñanza y el aprendizaje, le apasiona inculcar el amor por la lectura en los niños y le apasiona el progreso y los logros de todos los estudiantes.

Richele tiene una licenciatura en Comunicaciones de la Universidad William Paterson. Luego obtuvo una Maestría en Currículo e Instrucción y una Maestría en Educación en Trastornos del Espectro Autista, ambas de la Universidad Fairleigh Dickinson. Continuó su educación con una Maestría en Liderazgo Educativo de la Universidad de la Ciudad de Nueva Jersey.

En su nuevo rol como directora de la escuela Heywood Avenue School, la Sra. Woods busca construir relaciones sólidas con los padres y maestros para promover un "estilo Wildcats" colaborativo. Ella cree en crear un ambiente lleno de diversión que respalde el desarrollo académico, social y emocional de los estudiantes.

Durante su tiempo libre, le gusta escuchar música, bailar, leer y, sobre todo, pasar tiempo con su familia. Únase al Distrito Escolar de Orange para darle la bienvenida a la Sra. Woods a la familia del Distrito Escolar Público de Orange, donde inculcará el valor de llevar a la Escuela Heywood Avenue a la GRANDEZA.

¡Únase a nosotros para darle la bienvenida a Richele Woods a la comunidad de Orange!



## NAGA FILKHANA

### SUBDIRECTORA DE LA ESCUELA COMUNITARIA ROSA PARKS

La Sra. Philkhana es una educadora apasionada con experiencia en liderazgo, desarrollo profesional, coaching, desarrollo curricular e integración de tecnología, con el objetivo de fortalecer la enseñanza en matemáticas, ciencias, tecnología y alfabetización. Posee una amplia formación académica en STEM, relaciones públicas y administración escolar.

La Sra. Philkhana está profundamente comprometida con la mejora del conocimiento de los contenidos, la pedagogía y el uso de la tecnología y las plataformas digitales de los docentes. Capacita y promueve la instrucción basada en estándares que logra altos índices de éxito en las evaluaciones basadas en estándares de alto riesgo. Ha establecido con éxito comunidades de aprendizaje profesional (PLC) autosostenidas y dirigidas por docentes y es reconocida por su capacidad para trabajar de manera eficaz con todos sus docentes. Lidera con compasión sin comprometer las expectativas y los resultados. Su experiencia abarca entornos de escuela primaria, secundaria y preparatoria.

¡Únase a nosotros para darle la bienvenida a Naga Philkhana a la comunidad Orange!



## LOREDANA CATTABIANO

### SUPERVISOR DE APRENDIZAJE TEMPRANO

La Sra. Loredana Cattabiani se unirá a nuestro equipo administrativo como Supervisora de Aprendizaje Temprano. Aporta más de 20 años de experiencia en educación, habiendo trabajado como maestra de escuela primaria, maestra de matemáticas y ciencias de escuela secundaria, propietaria/directora de un preescolar, entrenadora académica de distrito para escuelas primarias y miembro del Consorcio de Entrenadores Académicos del Departamento de Educación de Nueva Jersey.

Tiene una maestría en Supervisión y Administración Educativa de la Universidad de Phoenix y una licenciatura en Educación Primaria de la Universidad de Kean. La Sra. Cattabiani es candidata a doctorado en Liderazgo Educativo. Tiene una amplia experiencia en desarrollo curricular, tecnología educativa e integración de métodos innovadores que mejoran el aprendizaje de los estudiantes.

La Sra. Cattabiani está profundamente comprometida con la promoción de un entorno escolar positivo e inclusivo. Tiene una trayectoria comprobada en la creación de sólidas alianzas comunitarias y cree en el poder de la colaboración entre educadores, padres y miembros de la comunidad para apoyar el éxito de los estudiantes. Ha recibido en dos ocasiones el premio Brick Township Community Hero Award por su compromiso con la creación de sólidos programas escolares y comunitarios para ayudar a apoyar a los estudiantes en riesgo. Además, la Sra. Cattabiani inició una iniciativa de carácter escolar que condujo a la acreditación nacional de una Escuela de Carácter.

La Sra. Cattabiani y Heath Cohn tienen cinco hijos y participan activamente en actividades comunitarias, como voluntarios y apoyando programas locales de arte y deportes. Su participación y dedicación a la comunidad reflejan el compromiso de la Sra. Cattabiani de fomentar una fuerte conexión entre la escuela, las familias y la comunidad. La Sra. Cattabiani está ansiosa por conocer a la comunidad de las Escuelas Públicas de Orange y espera trabajar juntos para crear un entorno de aprendizaje enriquecedor y dinámico para todos los estudiantes.

¡Únase a nosotros para darle la bienvenida a Loredana Cattabiani a la comunidad de Orange!



## EMILY LAMBOY

### SUPERVISOR DE BILINGÜE/ESL Y LENGUAS DEL MUNDO

La Sra. Emily Lamboy es la orgullosa hija de dos padres maravillosos que siempre han sido y siguen siendo sus modelos a seguir y mentores en la vida. Le inculcaron valores y principios morales importantes que todavía conserva firmemente en su corazón y que sigue viviendo hoy en día. La familia es una de las cosas más importantes para la Sra. Lamboy.

La Sra. Lamboy es una orgullosa graduada de la escuela secundaria Arts High School, donde se especializó en música. Mientras estuvo allí, fue miembro de la orquesta, tocando el violín y el piano. La Sra. Lamboy obtuvo su licenciatura en Educación Primaria de la Universidad Estatal de Montclair. A la Sra. Lamboy le encanta aprender y siempre está dispuesta a aceptar un desafío. Asistió a dos universidades al mismo tiempo y obtuvo su certificación estatal de bilingüe, inglés como segundo idioma y maestra de estudiantes con discapacidades. La Sra. Lamboy también tiene una maestría en Administración Educativa de la Universidad de Kean.

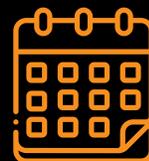
La Sra. Lamboy ha trabajado en el campo educativo durante 23 años. Ha desempeñado varios roles, incluidos los de maestra de educación general, inclusión, bilingüe y ESL, especialista en recursos, supervisora y subdirectora. Ha enseñado a estudiantes desde preescolar hasta adultos. La Sra. Lamboy también tiene pasión por el atletismo. Jugó voleibol en la escuela secundaria y en la universidad. Actualmente, es miembro de la junta directiva de la Liga de béisbol, en la que colabora y en la que también es entrenadora.

La Sra. Lamboy siempre está dispuesta a ayudar y apoyar a quienes la rodean sin esperar nada a cambio. Cree firmemente que todos los niños pueden aprender cuando se les da la oportunidad y las herramientas adecuadas necesarias para triunfar.

¡Únase a nosotros para darle la bienvenida a Emily Lamboy a la comunidad de Orange!

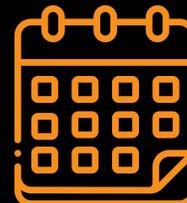
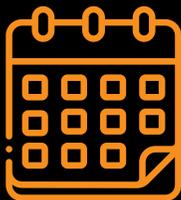


# EVENTOS COMUNITARIOS



## Noche de regreso a clases 2024:

Nombre de la escuela	Fecha
• Escuela primaria central	Jueves 12 de septiembre de 2024
• Escuela de la calle Cleveland	Martes 1 de octubre de 2024
• Escuela comunitaria de Forest Street	Lunes 9 de septiembre de 2024
• Escuela de la Avenida Heywood	Lunes 30 de septiembre de 2024
• John Robert Lewis, ECC	martes, 24 de septiembre de 2024
• Escuela primaria Lincoln	Miércoles 18 de septiembre de 2024
• Escuela primaria Oakwood Avenue	lunes, 16 de septiembre de 2024
• Centro de primera infancia de Orange	Miércoles 25 de septiembre de 2024
• Escuela secundaria de Orange	Martes 10 de septiembre de 2024
• Academia Preparatoria de Investigación e Innovación de Orange	Jueves 19 de septiembre de 2024
• Escuela Park Avenue	Martes 17 de septiembre de 2024
• Escuela Comunitaria Rosa Parks	Lunes 23 de septiembre de 2024
• Academia de eruditos	Jueves 26 de septiembre de 2024
• Academia de Innovación STEM de las naranjas	Miércoles 11 de septiembre de 2024
• Programa Crepúsculo	Martes 10 de septiembre de 2024



# EVENTOS COMUNITARIOS



## HORARIOS DE LLEGADA Y SALIDA DEL PERSONAL Y LOS ESTUDIANTES DURANTE EL AÑO ESCOLAR 2024-2025:



*A modo de recordatorio, el siguiente cuadro describe los horarios de inicio y finalización de clases para este año escolar. Como se compartió en junio y agosto de 2024, estos tiempos también se presentaron por carta en las reuniones de la junta educativa.*

 <b>NIVEL ESCOLAR</b>	<b>HORA DE LLEGADA DE LOS ESTUDIANTES</b>	<b>HORA DE LLEGADA DEL PERSONAL</b>	<b>FIN DE LA HORA PARA LOS ESTUDIANTES</b>	<b>HORA DE FINALIZACIÓN PARA EL PERSONAL</b>
<b>Nivel elemental (incluido preescolar)</b>	<b>8:30 AM</b>	<b>8:20 AM</b>	<b>3:00 PM</b>	<b>3:10 p.m.</b>
<b>Escuela secundaria de Orange</b>	<b>8:20 AM</b>	<b>8:05 AM</b>	<b>2:40 p.m.</b>	<b>14:55</b>
<b>Academia Preparatoria de Investigación e Innovación de Orange</b>	<b>8:25 AM</b>	<b>8:20 AM</b>	<b>2:50 p.m.</b>	<b>14:55</b>
<b>Academia de Innovación STEM de las Naranjas</b>	<b>8:20 AM</b>	<b>8:15 AM</b>	<b>Lunes 2:20 p. m. para el desarrollo profesional docente</b>  <b>Martes – Viernes 3:30 PM</b>	<b>4PM*</b>  <b>*incluye estipendio</b>
<b>Programa Crepúsculo</b>	<b>3:30 PM*</b> <b>*3:00 PM - Almuerzo</b>	<b>3:00 PM</b>	<b>19:30 horas</b>	<b>19:30 horas</b>

REGISTER  
NOW

# EVENTOS COMUNITARIOS

REGISTER  
NOW

## PORTAL PARA PADRES DE GENESIS REGÍSTRESE SOPORTE



WEBSITE: [www.orange.k12.nj.us](http://www.orange.k12.nj.us) | EMAIL: [portaladmin@orange.k12.nj.us](mailto:portaladmin@orange.k12.nj.us)

City of Orange Township Public Schools

### Parent Access

User Name:

Password:

Login

Forgot My Password

Welcome to the Genesis Parent Access System for the City of Orange Public Schools

#### Information Regarding the 2023-2024 CEP Household Survey

The Orange Public School District is participating in a federal program available to select schools as part of the National School Lunch Program called the Community Eligibility Provision (CEP). **Our participation means that all students attending the Orange Public Schools are eligible to receive breakfast and lunch at no charge throughout the current school year.** Yearly, your participation is essential in order for us to provide the Department of Education with the information it needs to ensure our school will continue to receive critical state funding.

**Click Below to Complete Your Survey Today!**

<https://www.orange.k12.nj.us/Page/33280>

Select Language

Powered by Translate



**¿DESEA ACCEDER A LA ASISTENCIA DE SU  
ESTUDIANTE, SU PROGRESO ACADÉMICO Y MÁS EN  
TIEMPO REAL?**

**REGÍSTRESE EN EL PORTAL PARA PADRES DE  
GENESIS.**

**VISITE LA PÁGINA WEB DEL DISTRITO EN  
[WWW.ORANGE.K12.NJ.US](http://WWW.ORANGE.K12.NJ.US)**

**PARA ENCONTRAR LOS ENLACES DEL FORMULARIO DE  
REGISTRO DEL PORTAL PARA PADRES DE GENESIS EN  
EL CUADRO NARANJA DEBAJO DE ANUNCIOS**

# EVENTOS COMUNITARIOS



## INICIATIVA UNIFORME EN TODO EL DISTRITO:

COMO RECORDATORIO, LOS UNIFORMES PARA NUESTROS ESTUDIANTES SON OBLIGATORIOS EN TODO EL DISTRITO.

CUANDO HAYA DÍAS DE VESTIMENTA INFORMAL, TODAS LAS FAMILIAS RECIBIRÁN LO SIGUIENTE:

MENSAJE DE DOJO/RECORDATORIO, VOLANTE Y/O EXPLOSIÓN ENVIADOS POR LA ADMINISTRACIÓN DEL EDIFICIO.

CONTINÚE TRABAJANDO EN CONJUNTO CON EL DISTRITO PARA GARANTIZAR QUE SU HIJO ESTÉ UNIFORMADO TODOS LOS DÍAS.

PROMOVEMOS VESTIRNOS PARA EL ÉXITO PORQUE NUESTROS ESTUDIANTES ESTÁN DESTINADOS A LA GRANDEZA.

### Attire for Students



Bottoms



Tops



Sweaters/Vests

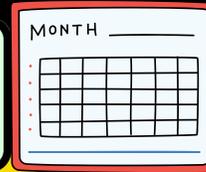


Physical Education



# EVENTOS COMUNITARIOS

## CALENDARIO DEL DISTRITO



El calendario del distrito fue aprobado por la Junta de Educación hace varios meses. El distrito publicó esta información en el sitio web del Distrito Escolar de Orange y también la difundió en las redes sociales. Como recordatorio, encuentre el enlace para el calendario del año escolar 24-25. Si hay cambios durante el año escolar, me aseguraré de que reciba una actualización oportuna:

**[\(Calendario distrital del año escolar 2024-25\)](#)**

**Correo electrónico de reapertura de escuelas:** El distrito seguirá utilizando el correo electrónico **[reopeningofschoools@orange.k12.nj.us](mailto:reopeningofschoools@orange.k12.nj.us)** este año escolar. Cuando tenga alguna pregunta, sin importar cuán grande o pequeña sea, utilice este correo electrónico para que le respondan sus inquietudes. Espere 24 horas para recibir una respuesta, aunque, por lo general, nos esforzamos por enviarle esta información mucho antes.

El distrito espera ver a nuestro personal el **martes 2 de septiembre** y a nuestros estudiantes el **viernes 6 de septiembre**. Sin duda, los extrañamos a todos. Descansen y disfruten los días restantes de sus vacaciones de verano.

**-Dr. Fitzhugh**



### Recordatorios sobre los objetivos del distrito y el plan estratégico

Los objetivos y el plan estratégico del distrito son la fuerza que guía el desarrollo del Distrito Escolar Público de Orange. Se le recomienda revisar cada plan y hacer preguntas relacionadas con el desarrollo integral del niño, así como con la colaboración del distrito con las familias.

**El siguiente enlace es para las Metas Distritales:**

**<https://www.orange.k12.nj.us/Page/33813>**.

**El siguiente enlace es para el Plan Estratégico:**

**<https://www.orange.k12.nj.us/domain/3344>**.